

El cuidado de la herida de su niño

(Spanish Translation – Caring for your child's cut)

La herida de su niño fue tratada en el Departamento de Emergencia. Para mantener los bordes juntos mientras la herida se cura, se han utilizado:

- Puntos de sutura que será absorbido y no necesitan ser eliminados.
- Puntos de sutura que necesitan ser removidos por su proveedor de atención de salud en 3 días.
- Staples (granchos de sutura) que necesitan ser removidos por su proveedor de atención de salud en 3 días.
- Tiras de cinta adhesiva (Steristrips).
- Pegamento de la piel (adhesivo de la piel: Dermabond).

La herida puede estar cubierta con un apósito. Usted puede esperar una pequeña cantidad de sangre en el primera apósito, pero el sangrado se detendra pronto. Todas las heridas dejan cicatriz, no importa cómo los bordes esten cerrados. La cicatriz va a ser menos notable en el tiempo.

Para asegurarse de que la herida de su niño cicatriza bien:

- Mantenga la herida seca durante al menos 5 días. Después de 24 horas, su niño puede tener un baño. Acaricie suavemente la herida en seco con una toalla limpia.
- Mantener el vendaje seco. Retire el apósito de inmediato si se moja. Vuelva a colocar un apósito limpio y seco. No utilizar cubiertas de plástico, apósitos o tiritas, ya que ayuda a mantener humedad.
- Cambie el vendaje todos los días, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Su niño no debe ir a nadar hasta que la herida se ha curado. Lleve a su niño a su proveedor de atención médica para revisar la herida y quitar los puntos, si es necesario.

Qué hacer con tiras de cinta (Steri-strips)

- Mantenga las tiras de cinta seca. Ellas se afloja después de varios días y salen con facilidad por su propia cuenta. No necesitan ser eliminadas.

Qué hacer con pegamento de la piel (Dermabond)

- Mantenga el área seca. El pegamento se quedará protegiendo la herida de 5 a 10 días. A continuación, se caerá. No necesita ser eliminado.
- Al cambiar el vendaje, no ponga cinta directamente sobre la cola, porque la eliminación de la cinta también puede quitar el pegamento.
- Si la herida se moja, séquela con toques suaves con una toalla limpia y suave. Pongale un vendaje limpio y seco si es necesario. No ponga cinta o una curita sobre el pegamento.
- Si hay tiras estériles sobre el pegamento, no se las quite. Mantenga el área seca. Las tiras estériles se aflojan después de unos días y salen fácilmente.
- No usar cremas o pomadas (como Polysporin) en la herida. Se puede aflojar el pegamento antes de que la herida se cure.
- No se rasque, frote o levante los bordes. Esto puede aflojar el pegamento antes de que la herida se cure.
- Hasta que el pegamento se cae, proteja la herida de la luz solar o lámparas de bronceado.

¿Cuándo debo buscar ayuda médica?

Se debe buscar asistencia médica si el niño tiene alguno de estos problemas:

- La herida se pone roja, hinchada o drena.
- Los bordes de la herida están abiertos.
- El sangrado de la herida no se detiene
- Si su niño tiene fiebre: una temperatura de 38.3° C (101° F) o más cuando se toma por vía oral o 37.8° C (100° F) o más cuando se toma bajo el brazo.

**Si usted tiene alguna pregunta o inquietud,
por favor, llame a su proveedor de atención médica.**